

# KÁVÉESOK LAPJA

VIII. évfolyam.

A Budapesti Kávésok Ipartestületének, a Budapesti Kávésipartársulatnak, a Magyar Kávésok Országos Szövetségének hivatalos lapja

6. szám

Kiadó és lapfajtájados: A Budapesti Kávésok Ipartestülete	Felelős szerkesztő: <b>Dr. Havas Nándor</b>	Szerkeszti: A Budapesti Kávésok Ipartestületének sajtóbizottsága.
A lapot a Budapesti Kávésok Ipartestületének és a Magyar Kávésok Országos Szövetségének tagjai tagdíjuk fejében ingyen kapják. Előfizetési díj: Egy félévre 8.— pengő, egész évre 16.— pengő		Szerkesztőség: Budapest, VIII. József körút, 38., III. em. 17. Telefon. József 321—05. Kiadóhivatal: Budapest VIII., Röck Szilárd u. 31. — Hirdetéseket a kiadóhivatal veszi fel naponta 8—14 óráig. —

**MEGHÍVÓ.**  
 A Budapesti Kávésok Ipartestületének előljárásága f. é. március 31-én (csütörtökön) délután öt órakor, az ipartestület tanácsstermében

**Ü L É S T**  
 tart, melyre az előljáróság t. tagjait meghívja Budapest, 1932 március 20-án.  
 Dr. Havas Nándor sk. Mészáros Győző sk. főtitkár. elnök.

## Közgyűlés után.

Különböző újságokat különböztethetünk meg a gazdasági életben, melyek a napjaink új napjától más és más távolságokban jelzik az újból nekiindulás terminusait. Így a pénzügyi évről, a költségvetés felállításáról és a mai időkben főleg nagy nekihajászkodással készülődünk elő: ehhez a nagy küzdelemhez, melyet a viszonyok napról-napra nehezítő súlyával szemben a fennmaradásért folytatunk.

Jó kereskedők az év első hónapjaiban könyveiket, feljegyzéseiket bujják, hogy az elmúlt évet lezárhassák, hogy annak eredményességét megállapíthassák és egyben kutathassák az okokat, melyek az eredményt vagy eredménytelenséget okozták.

Mi is elkészültünk a nagy munkával, lezártuk könyveinket, meg is találtuk a két oldal egyenlegét: iparunk tespedését, jobb sorsra érdemes kollégák hosszú sorának hihetetlen küzdelmével a létért.

Mert ma nem azt jelenti az évről, hogy kevesebb a haszon, kisebb a nyereség, mint talán máskor, a béke boldog éveiben, ma Hamlet örökéletű szavaival: „Lenni, vagy nem lenni, ez itt a kérdés!”

Ha ipari életünk lezárt könyvének lapjait lapozzuk, hatalmas passzív tételekkel találkozunk, melyek az egyensúlyozást szinte lehetetlenné teszik.

Mindjárt az elején itt terpeszkedik egy hatalmas summa: az üzletbérlet tétele. A háború utáni évek meggondolatlan üzletbérlet-felzárkózásának igazi súlyát legjobban mi érezzük, mert ellentétben a békebeli forgalom 10 százalékos üzletbérlettel, ma bruttó forgalmunk 20—25 százaléka adózik háziurainknak. Hogy ez mennyire ellenkezik a józan ész minden elgondolásával, a való élet minden nyilvánulásával, annak eklatáns bizonyítékát láthatjuk a lehúzott redőnyök ezreiben, melyeknek tulajdonosait az elviselhetetlen üzletbérlet megsemmisülésbe kergetett.

Teljesen egyenrangú tétel súlyának elviselhetetlenségében a közterhek tétele. Miként iszolánk nagytudású vezetője, Walter főigazgató úr évről-évre vasoránkon kijavításképpen bejelentette, adóterheink száma, melyek iparunkat sújtják, kerekén 55.

Ötvenöt börtön húz le rólunk az állam és a főváros, nyílt és burkolt adóknak hosszú sorával rakva meg amúgy is kátyuban veszteglő szekerünket.

A gazdasági világválság, melynek hullámai az elsők között ért el bennünket és amely a mi kis lélekvesztőnk, melyet éhes szomszédaink irigységgel gyűlölete veszt körül, a legerősebb viharzónába kergette, terheinket hallatlanul megsokszorozta.

Amikor üzleteink forgalma a pénzihiány, fizetési-leszállítások, az általános pauperitás következtében lehetetlen nivóra süllyedt, ugyanakkor a fuldokló állambatalom végszükségében a mi nyakunkba zúdított újabb ballasztokkal igyekszik a felszínre maradni, az elsüllyedéstől megmenekülni.

Nem frázis ez többé, élő, rettenetes valóság: történelmi időkkel élünk! Aki ellankad, aki feladja a reményt, aki elesügg, azt már is elnyelik a háborgó hullámok. Ilyen időkben még nem igen élt meg ez a korhadt világ, egy gazdasági világháború kellős közepében vagyunk és még jó, ha ennél maradunk. Mert ha a béke, a megértés soká késik, akkor a háborút egy gazdasági vizözön fogja elsöpörni, amelyből majd nem menekül sem győző, sem legyőzött, sem gazdag sem szegény.

Lezártuk könyveinket és az egyenleg bizony nem sok jóval biztat. A tartozik oldalon borzasztó a túlsúly, az ipari élet deficitje az eső szélére kényszerített mindnyájunkat.

Egyetlen pozitív tétel láthatunk csak, mely enyhé reményt nyújthat, ami életerőnkét fokozhatja: a kapitányunk személye.

Recesg, ropog a hajó, de ő ott áll a parancsnoki hidon és rettenthetetlenül osztja a parancsokat, vigyáz a műszerek jelzéseire és ahol léket kapunk, ott azonnal kész intézkedéseivel a mentőmunkálatok vezetésére, személyesen is közreműködve.

Hindenburg, az ősz vezér mondotta a világháborúban: „Győzni az a fél fog, akinek több az aranyelőjele és jobbak az idegei.”

A gazdasági világválságban talán még az arannyal is fontosabb szükség a jó ideget, a bizalom és reménység fenntartása.

Küzdenünk kell tovább, az új gazdasági évben. Az új könyvnyitástól, ha nem is lényeges javulást, nem is egy csapásra való felszabadulást, de legalább is egy kis enyhülést várunk. Hatóságaink segítőkészt, háziuraink jobb belátását, kártársaink összefogását, mert ezek nélkül menthetetlen a pusztulásunk, melybe magunkkal rántunk mindenkit, akiknek segítségével talán megmenekülhetünk.

Katona István.

## Évi közgyűlések

— 1932. március 17. —

Elmulott a magyar kávéipar nagy napja, az elmúlt év történetének regisztrálása és a jövő programjának lefektetése. A három közgyűlés, melyeknek határozatai a magyar kávéipar szervezeteit a budapesti kávéipar ipartestülete kötelekében egybeforrasztották, imponáns keretekben folyt le, bizonyítva azt az emelkedett és céltudatos törekvéseket, a mely az ipari szervezetek irányításában megnyilvánul.

A délután 5 órára kitűzött közgyűlésre a társulat tagjai csak lassan gyűltek egybe, úgy hogy Mészáros Győző elnök csak félhat után bírta a közgyűlést megnyitni.

A közgyűléseken a kávéipar tagjait több mint hatvanan képviselték, ugyancsak szép számban jelentek meg a hatóságok és rokonérdekeltségek képviselői.

A résztvevők között voltak: dr. Hügel Jenő iparh. biztos, dr. Országh Sándor p. ü. titkár, dr. Moór Jenő, a Kereskedelmi és Iparkamara titkára, dr. Zboray Miklós ügyész, Kutasy Lajos, a Szállodások és Vendéglősök Ipartestülete képviselőjében, Mezőy Sándor a Kávémérők és Kifőzők Ipartársulatának alelnöke, Pósch Gyula szerkesztő, Losonci Gusztáv, a Budapesti

Kávésok Áruforgalmi rt. elnöke és sokan mások.

Elsőnek a

I.

## Budapesti Kávésipartársulat

közgyűlése folyt le, melyről a következőkben adunk számot:

Mészáros Győző elnök a következő bevezető szavakkal nyitotta meg a közgyűlést:

„Tisztelt közgyűlés! A Budapesti Kávésipartársulat 117 évi rendes közgyűlésére gyűltünk egybe. Amikor megállapítom, hogy a közgyűlésen 57 tag, az ipartársulat taglétszáma kétharmadrésznél nagyobb számú tag jelent meg, a közgyűlés az alapszabályok 57. szakasza értelmében határozatképes; a közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítésére Klauber József és Pallai Miksa urakat kérem fel. Majd igaz örömmel köszöntötte a megjelent kártársakat és a hatóságok és rokontestületek képviselőit és így folytatta:

— A mai közgyűlés iparunk másfél százados történetének emlékeztető fordulója. Amint a napirend mutatja: az ipartársulat mely az utóbbi években csak papíron élt, megszűnik — de nem hal meg. Mint a főnixmadár, mely halálát érezve, a lángokba veti magát, hogy porából újjáéledve új életre támadjon, mi is csak a régi megvénhett formákat vetjük le, hogy annál erőteljesebben, intenzívebben, gátlás nélkül szolgálhassuk és támogathassuk iparunk törvényen alapuló érdekképviseletét: a Budapesti Kávésok Ipartestületét.

— Hangsúlyozni kívánom, hogy a multak tradícióit sértetlenül megőrizve visszük át. Kegyeletes emlékeztetünk hálával őrzi iparunk alapítóinak, Emmerling, Tretter György, Kammon Flórián, Némái Antal, Weingruber Ignác, Harsányi Adolf és Reiner Mór emlékét és az ő intencióikat kívánjuk a jövőben is követni.

Ilyen átalakulásra már volt példa iparunkban, amikor az 18. században megalakult Kaffeesieder Innung-ból az 1830-as években a pesti kávé céh, majd a pesti kávé céh társulata, utóbb a budapesti kávéipartársulat alakult. Csak az elnevezés változott, az emberek és a szellem ugyanaz maradt. És elődeink tették fényessé, ragyogóvá Budapest uccáit és teremtették otthon — pihenőhelyet a székesfőváros polgárainak. Aldás emlékükre!

A napirendre áttérve, elnök kérdést intéz a közgyűléshez, hogy a lapunkban megjelent évi jelentés felolvasását kívánja-e? Minthogy a közgyűlés a felolvasást nem kívánta, kimondta a közgyűlés határozatát, hogy a Budapesti Kávésipartársulat 1931. évről szóló jelentést jóváhagyólag veszi tudomásul.

Az 1931. évi zárszámadásokat főtitkár terjesztette elő, melyeket, valamint a felügyelőbizottság jelentését a közgyűlés vita nélkül tudomásul vett, jóváhagyott és a felelős tisztikarnak köszönete kifejezése mellett a felmentvényt megadta.

A napirend negyedik pontja: Határozathozatal a Budapesti Kávésok Ipartestületébe való beolvadás, illetőleg az ipartársulat feloszlása tárgyában, mely indítványt Mészáros Győző elnök a következőkkel indokolt:

A Budapesti Kávésok Ipartestülete tíz éves fenállása alatt teljes mértékben ellátta az ipartársulat jogkörét, sőt tágabb jogosítványainál fogva az ipari érdekeket hathatósabban képviselte. Az ipartestület jövője a kötelező tagságnál fogva biztosítva van, míg ipartársulat taglétszáma, a súlyos gazdasági viszonyok miatt, melyek a csekély társulati tagsági díj fizetését teherre teszik, állandóan

A legkiválóbb sörkülönlegesség

# Szent István Porter-Sör

a Polgári Serfőző gyármánya!

esökken. Ennek a helyzetnek konzekvenciáit megelőzendő, a társulat elnöksége gondos megfontolás után a választmány elé terjesztette vonatkozó javaslatát, melyet a választmány elfogadott és a közgyűlés elé terjeszteti rendelt.

Ez indítvány szövege a következő:

„A Budapesti Kávésipartársulat az 1884. évi XVII. teikk 149. §-a alapján annak idején megalakult és legutóbb 41.962—1912 VI. A. K. M. szám alatt jóváhagyott alapszabályai alapján működött.

Minthogy azonban az 1922. évi XII. te. 14. §-nak 1. pontja szerint a kávéházi ipar képzéséhez köttetett az 1884. évi XVII. te. 122. §-a értelmében a kötelező társulás elvén alapuló ipartestületi képzésnél fogva a Budapesti Kávésok Ipartestületét meg kellett alakítani, melynek alapszabályai 95352—1921. XII. K. M. sz. a. jóváhagyást nyertek, továbbá minthogy a testület jogköre az ipartársulat jogkörét teljes mértékben felöleli és meghaladja, úgy szintén a társulat tagjai azonosak a testületével, e törvényes kénszer folytán a Budapesti Kávésipartársulat 1932 március 17-re egybehívott közgyűlése kimondja, hogy a társulat működését beszűntetve, vagyonaival és terheivel a Budapesti Kávésok Ipartestületébe olvad be, azzal a kikötéssel, hogy a társulat iszékház jövedelmének az ipartestület által igénybeveendő részének fedezése után fennmaradó része, de legalább a tiszta jövedelem 20 százaléka ipari és humánus célokra fordítandó.

A közgyűlés megbizsa az ipartársulat vezetését, hogy ezt a határozatot a kereskedelemügyi m. kir. miniszter úrhoz jóváhagyás végett terjessze be.

A napirend e pontjához Weingruber Ignác indítványt terjesztett be, melyet föltitkár olvasott fel.

Az indítvány tartalma az, hogy a beolvadás alkalmából a bérház jövedelméből a terhek, adók, vízdíj és egyéb a házat terhelő kiadások levonása után fennmaradó tiszta jövedelemből elsősorban 30 százalék levonandó és ez összegből segélyalap létesítendő, melynek célja elszegényedett és keresetképtelen, lett kávésokat a nyomorból és inségből megóvni. Indítványozza jobb kereseti viszonyok beállítását „Kávésotthon” létesítését, melyben elszegényedett kávésok teljes ellátásban részesüljenek.

Egyben javaslatot tesz az alap intézési módjára nézve.

Elnök elismerve Weingruber Ignác intencióinak nemes voltát, rámutat arra, hogy az indítvány voltaképp nyitott ajtókat dőngöt, mert olyan kérdéseket tesz szövé, amelyeknek megvalósítása valamennyiünk szíve-vágya és amelyeket csak azért nem tudtunk megvalósítani, mert hiányoztak a megfelelő eszközök. Amióta csak vissza bir emlékezni, az agok házának megvalósítása társulatunk és testületünk kedves terve volt, csak az volt a baj, hogy a közbejött világháború és az utána következő felfordulás az ilyen tervek megvalósítását elodáztatta. Ipartestületünk gazdasági helyzetének rendezése folytán legutóbb az 1931. évi január 1-én mondott beszédében hangsúlyozta e menház létesítését célzó programot. De előzőleg is történtek nyilatkozatok és állásfoglalások, sőt Steuer Marcel elnök úr e célra már az 1928. évben adományt juttatott el pénztárukba.

Különbösen is e feloszló és beolvadó ipartársulat a testület munkaprogramját évekre kiterjedőleg nem irhatja elő, hiszen nem tudjuk; mit hoz a holnap.

Weingruber indítványának egyik része az előterjesztett indítványban benne van, másik része: a segélyalap létesítésére vonatkozó, a testületi közgyűlés elé tartozik, mint amely szervezvet a jövőben a kávésipar erkölcsi, gazdasági és szociális érdekeinek egyedüli képviselője lesz.

Ennélfogva azt a javaslatot terjeszti elő, hogy a választmány indítványát tegye magáévá a közgyűlés, Weingruber indítványa felett — elismerve annak nemes intencióit — mint részben már keresztülvült, másrészt pedig ide nem tartozó intézkedéseket tartalmazó felett — térjen a közgyűlés napirendre.

A közgyűlés a Mészáros Győző elnök által előterjesztett javaslatot egyhangulag elfogadta, a beolvadást kimondotta és a szükséges feendőkkkel az elnökséget bízta meg. Weingruber Ignác úr javaslata felett pedig a közgyűlés napirendre tért.

Minthogy szabályszerű időben több indítvány nem érkezett, elnök megállapította, hogy a napirend letergaltván, a Budapesti Kávésipartársulat közgyűlése véget ért.

Dr. Moór Jenő: Amikor a közgyűlés az érdemes multú ipartársulatot feloszlatja, úgy ez alkalommal, mint a kamara képviselője felszólal és megemlékezik az ipartársulat értékes működéséről. Annak idején az ipartársulat hasznos munkát fejtett ki az ipar érdekében és

értékes támasza volt a Kereskedelmi és Ipar-kamara munkájában. Kötelességének tartja a kamara üdvözlőtét átadni és szeretné ha a közgyűlés jegyzőkönyvében megörökítenék a hatóságok elismerését és köszönetét.

Mészáros Győző elnök halásan köszöni a kamara képviselőjének elismerő szavait. — Mindenkor emlékeztünkben lesz a támogatás, melyben az ország első kamarája ipartársulatunkat részesítette.

Bizonyos megilletődéssel vesz búcsút ettől a tisztességtől, melynek árnyékában és védelme alatt érte el iparunk legszebb napjait. Új időket élünk, új fogvyekekre, új pajzsra van szükségünk. Legyen a Budapesti Kávésok Ipartestülete az az erős páncélpajzs, mely iparunkat a nehéz idők hányattásaitól megvédi és amelynek védelmében iparunk új virágzást érhet el. Ezek után a jelenlevők óvációi közben a közgyűlést berekesztettnek nyilvánította.

## II.

### A Budapesti Kávésok Ipartestületének közgyűlése.

A nap főmomentuma az ipartestület közgyűlése volt, amelynek imponzáns lefolyása során egymás után megnyilvánultak mindazok a kérdések, amelyek a kávésipar életében felszínre kerültek.

A közgyűlést Mészáros Győző elnök közismert rutinjával vezette. Megállapította, hogy a Budapesti Kávésok Ipartestületének tagjai az alapszabály 10. §-ában megszabottnál nagyobb számban jelentek meg, a közgyűlés határozatképes és azt megnyitottának jelenti ki. Örömmel üdvözli megjelent kartársakon kívüli körünkbe érkezett vendégeket és köszönetet mond érdeklődésükért.

A közgyűlés jegyzőkönyvének vezetésére föltitkár, hitelesítésére Spolarich György és Szántó Béla urakat kérte fel.

Majd a következőkben ismerteti az aktuális problémákat:

„Minthogy lapunkban közzétett jelentésünk csak az 1931. évre tarjed ki, szükségesnek látom szinte tradicionális szokás szerint a mai helyzetet röviden vázolni és a most ni viszonyokra rámutatni.

Voltaképp a mai helyzetet ismertetni ebben a körben felesleges. Mindanyian érezzük a súlyos gazdasági helyzet terhet és igyekszünk ellene küzdeni. Mindenki élni és megélni akar és hogy ebben a versenyben nem egyszer oly eszközök és üzleti módok kerültek felszínre, amelyeket erről a helyről nem egyszer perhorreszkálnunk kellett.

Sokszor kértük és kérjük felsőbb hatóságaink segítségét, a legtöbbször azonban igéretekkel kell beérnünk. Ilyen igéretünk van a *tánc és levelesedélyek* ügyében, melyeket állandóan felszínre tartunk. Épp a mai napon értesültünk arról, hogy a m. kir. belügyminiszterem végre megengedte, hogy *több alkalomra szóló zenelési záróra* egy kérvényben is kérelmezhető legyen.

*Adóközösségünknek* az 1932. évre való végleges megalakulása e napokban történt meg. El kell a jóakaratot ismernünk, sajnos a tárgyalások elhúzódása folytán az engedélyezett kedvezményt a forgalom csökkenése meghaladta. Arra való tekintettel, hogy az adóközösség általánya csak hat hónapra van megszabva, reményünk van ez idő után a helyzet további méltánylására.

Üzemi költségeink leépítését célzó küzdelmünket folytatjuk.

Az *üzletbér mérséklési* akciónkat, mely részleges sikereket elért, tovább folytatjuk, követeljük az *üzletbereggyeztetést, a kereskedelmi tulajdonjog megvalósítását.*

A *gáz és villanyáram mérséklését* állandóan napirenden tartjuk. A *vigalmi adó eltörlését*, mely ma már anakronizmus, tovább sürgetjük.

E napokban a pénzügyőrök jelentek meg üzleteinkben, akik figyelmeztettek arra, hogy *dohányárakat* csak saját kerületünkben szerelhetjük be. Ugyancsak most értesültünk arról, hogy az *adóhátralekók* befizetését az italmérsési engedély megvonásának kilátásba helyezésével sürgetik.

Ezek oly dolgok, amelyeket haladéktalanul tárgyalás alá veszünk.

A *munkaközvetítő kérdésére* — amint egy hozzánk érkezett miniszteri leiratból látjuk — ráirányult a felsőbb hatóságok figyelmé. Addig is míg e téren gyökeres intézkedés történik, fenntartjuk saját munkaközvetítőnket, azonban bizonyos költségredukcióval és átstrukturálással. Ezúttal is felkértem kartársainkat, hogy a munkaközvetítőt intenzíven támogassák.

Ezzel a kérdéssel kapcsolatos a munkások szabadnapjának, kisegítőszemélyzet alkalmazásának ügye, melyekre kartársaink figyelmét felhívom.

Jótékonyági — ebédeltetési — akciónkat e hó végén fejezzük be. Az idei téli szezon folya-

mán összesen 1890 személynek 13.230 ebédet osztottunk szét, mire 3024 P-t fordítottunk.

Ezeknek előrebocsátása után áttér a napirend tárgyalására.

A napirend első pontja az 1931. évről szóló jelentés, mely a Kávésok Lapja március 1-iki számában közzétett és mindenkinek megküldett.

Minthogy a közgyűlés annak felolvasását nem kívánta, elnök felhívására megkezdődtek a hozzászólások.

Grosz Ödön a jelentést saját részéről tudomásul veszi, majd felhívja a közgyűlést figyelmét az iparunkat közvetlenül érdeklő idegenforgalmi kérdésekre. Határozati javaslatot terjeszt a vizumok eltörlése tárgyában. Indítványozza:

1. Irjunk át az illetékes hatóságokhoz, hogy a *vizumot feltétel nélkül azonnal töröljék el*, mert az idegenforgalom egyik legrsúlyosabb akadály.

2. Az idegenek érthetetlennek tartják, hogy vasárnap a kávéházban nem juthatnak egy pohár likörhöz, konyakhoz, míg bort és sört fogyaszthatnak, amennyi jól esik. Mezőgazdasági állam vagyunk és egyik fő értéktörőnk a szesz. Az elnökség tehát, intervenniáljon, hogy ez a *tilalom megszünjék.*

3. Az államvasút nyújtson a vidékieknek lehetőséget arra, hogy weekendvonatokkal kedvezményes jeggyel Budapestre jöhessenek, épügy, mint ahogy a főváros lakossága vidékre utazhassék. Ez a kedvezmény a Máv-nak is hasznót hajtana. Ha olesó lesz a vonat, tömegesen fognak a vidékiek felrúndulni Budapestre, ami bevételi többletet jelent a Máv-nak.

Ez a *belső vándorforgalom a legjobb injekció*, amivel táplálhatjuk szenvedő kereskedelmi és társadalmi életünket. Szükséges tehát, hogy ennek érdekében illetékes helyen szintén eljárjunk.

Végül szóvátette, hogy az idegenforgalmi tanács büdzséjét a felére szállították le, ami lehetetlenné teszi, hogy eredményes idegenforgalmi propagandát kifejthessünk.

Elnök nagy megértéssel hallgatta Grosz Ödön indítványát, mely oly kérdésekkel foglalkozik, mely a testület állandó munkásságának tárgya. Kéri a közgyűlést, adja ki az indítványokat végrehajtás céljából az elnökségnek.

Dr. Fleischmann a weekendvonatok tárgyában szólal fel, közli, hogy ezek a vonatok nemesak Budapestről, de Budapestre is jönnek, de ez a hiba, hogy ezek a menettérti jegyek

## Tejértékesítő és Tejgazdasági r.-t.

Telep és központi iroda:

VIII. TÉK ENDE UCCA 38. Sz.

Szállít: kávéházaknak elsőrendű uradalmi tejet, kitünő vaját, habtejstint és tejtermékeket.

Telefon: J 302—69, 348—62.

## Festett falak, tapeták, plafonok

tisztítása szakszérien gyorsan és olcsón! Anyag-elladás. Díjtalan bemutatás. Corvin vegyészeti, fal- és tapétaradirozó vállalat VII. Szövevény u. 27. Telefon: 321—62.

GESTETTNER-villany és automata, valamint Rotary-Record, továbbá kezi lapos sokszorosítógépek. használtak és újak, asztalokkal, Cardex 9 fiókos kartoték-kezelte, a Salzer S. tőmegből, egy tételben és darabonként, félaron alul eladók. Dr. Fischerné sokszorosító irodája, Budapest, Alkotmány uca 21.

## Napellenző szerkezetek

készítése és javítása

Eckmayer István

lakatosárú és redőnygyár

Budapest, VI. Vörösmarty u. 47. Telefon: 22-0-54.

## IVANCSICS JÁNOS, óras és ékszerész

Budapest, Rakóczi út 9. Telefon: 430—09.

Aranyért, briliánsért, zálogcéduláért óriási árakat fizetek.

Zálogból kiváltott alkalmi vételek eladása.

Óra- és ékszerjavítások.

## Kávés Urak figyelmét felhívjuk

elsőrendű minőségű teavajjal készült süteményeinkre.

## King Cukrárszitari RT.

Budapest, Király-ucca 14. Tel.: Aut. 219—41.

## Schmidt József

szobrász, Budapest,

V. Honvéd uca 15

Telefon: 24 902. — Kávéházi díszítések, mennyezet

és oldalfalak tetszetős kivitelben. Kivánatra rezjok

minták bemutatása mellett legolcsóbban.

# STEINER keksz és ostyagyártmányai a legjobbak!

csak 1 napra szólnak. Az indítványt odamódosítaná, hogy az ily jegyek 2-3 napra szólnak.

**Dr. Moór Jenő** kamarai titkár, minthogy hivatkozás történt a kamarára, bejelenti, hogy a kamara már tett előterjesztést a vizumok eltörlése tárgyában, a plenáris üléseken a testület elnöke, mint kamarai tag is sokszor felszólalt ebben a tárgyban, de a testület is tegyen meg mindent e tárgyban. A vasárnapi szesztilalom eltörlésének kérdése teljesen fedi a mezőgazdasági érdekeket. A weekendvonatok kérdésében a vidéki érdekeltségek oly erőfeszítést tettek, hogy jónak látták ezt a kérdést elejteni. A vidék félt a főváros versenyéért. Sajnálatos, hogy az idegenforgalmat túlságosan elbürokratizálják.

**Lissauer Gyula:** Az idegenforgalom kérdését ő is hasznosnak látja. De szeretne hallani a belső rothadságról, amely minket bánt. Meg van győződve az elnökség végzett nagy munkájáról, de még mindig sok bajunk van. Így p. o. a kávémérések és kifőzések versenye. — Ezek éjjel kettőig vannak nyitva és háromkor nyitnak és elveszik a kisebb kávéházak vendégeit. A weekendvonatokon kívül sok bajunk van az adókkal. Itt van a pénzügyigazgatóság képviselője és hozzászól. A kereseti és jövedelmi adókról van szó. Minden magyar embernek kell adót fizetni. De annak a polgárnak, aki folyó adóit pontosan fizeti, annak a hátraleírta moratóriumot vagy öt évi halasztást kell adni. Ez a kérés az ipartestület elnökségéhez. A kávémérések ügyét ne tessék felületesen kezelni. Elmi akarunk mi is. Minden néven nevezendő terhet csökkenteni kell. A villanyáram leszállítását szükségesnek látja. Többi indítványait az idő előrehaladottsága miatt más alkalomra halasztja.

**Dr. Strausz Vilmos:** Valamikor, ha az ifjú generáció dolgozott, tudta, hogy minek dolgozik, sima út állott előtte. Az 1914. év óta a síkságon halmok, dombok és hegyek keletkeztek. Nincs elég levegő az életre. Sok a hegyes-écs. Ilyen hegyes-écs az üzletberek kérdése. Nagy harcokat folytattunk a házbér ügyében, de csak részleges kiesi eredményeket értünk el. Kéri az elnökséget az üledtéberegvezető bizottságok kérdését ne engedje ellanyhulni. — Nagyon szegényes lettünk, a forgalom csökkenésével szemben a háziurak nem engedtek a bérből. Voltak ugyan egyesek. Tudunk arról, hogy 28.000 pengős bér mellett két bérlő tönkrement, míg végre a helyiséget fele árért kiadták. Megemlíti, hogy voltak okos háziurak, akik észszerűleg engedtek, de vannak a másik oldalon többek, akik kényelmes páholyból nézik a mi életünk drámáját. Mi a realitás fegyverével harcolunk.

A másik csúcs, a közterhek csúcsa. Felemlíti, hogy a fényüzési és forgalmi adó átalányában kaptunk ugyan engedményeket, mint hogy a kinstár is elismerte a csökkenést, de a csökkenést az adókules emelése ellensúlyozta. Felment a kávé, a tea ára, a chukor kinstári részesedése. Ennek ellenére — ha lenézünk a völgybe, azt látjuk, hogy a kertársak nem veszik tekintetbe ezeket a dolgokat, hogy a rezsi-költségek 50-60 százalékkal emelkednek és ők lejjebb mennek az árakkal. Ez a legimmorálisabb. Mert ezek vagy rossz árut adnak, vagy arra gondolnak, hogy a konkurrencia török meg és akkor visszamennek az árakkal. Mi felelősek vagyunk nemcsak a magunk eszaládkért, hanem alkalmazottainkért is. — Nekünk kalkulálnunk kell.

**Reiner István:** Az ipar válságát a boltberek mellett, az elviselhetetlen terhek okozák. Az elnökség elsőrendű feladata a közterhek leszállítása. Ez legyen a jövő év programja. Itt van a vigalmi adó ügye, mely teljesen időszerűtlen. Felemlíti a luxusadó ügyét, majd rámutat a járdafoglalási díjak felemelésének tervére. Amikor a publikum a devizakorlátozások miatt nem tud elutazni és rá van utalva a kávéházak terraszaira, nem felemlíti, de leszállítani kell a járdafoglalási díjakat.

Majd felemlíti, hogy pénzügyi közegek járnak végig, akik felhívják az adóhátralékosokat, hogy hátraleírtaikat az italmérségi engedély elvonásának terhe alatt 60 nap alatt fizessék meg.

A zenélési záróameghosszabbításának díja túl magas 40 pengő. Felszólal a zeneszerzői díjak magassága ellen.

**Katona István** a közgyűlés figyelmét felhívja a napilapok közlésére, mely szerint a Cigányzenészek Egyesülete azzal a kéréssel fordult a hatóságokhoz, hogy a kávéházi tanácsot tiltás el és a zenétetés kérdését is szab-

bályozzák. A közgyűlés tiltakozzék az ellen, hogy a cigányzenészek beleavatkozzanak az üzletünk vitelének módjába.

**S te u e r Marcell:** A háború óta megjelent rendeletek nagyon sok kárt okoztak iparunkban. Az italmérségi jog tekintetében szükségesnek látna, az agrárérdekeltségekkel elsősorban a Bortermelői Országos Szövetségével, való szorosabb kontaktust, mert a fogyasztást csak a jogok kiterjesztésével lehetne fokozni. Az áruherdálás miatt már a kamarához fordultunk és azt hiszi, ha a bíróság példát statuálna, akkor más helyzet volna.

V a s József a köztartozások egyesítése iránt szólal fel. A villanyt a kis kávéesok drágábban fizetik meg, mint a nagy kávéesok. A borral való megszabásának kérdésében a kávées nem avatkozhatnak be.

**Grosz Ödön** felszólalása után

M e s z á r o s Győző elnök örömmel konstataálja, hogy értékes felszólalások hangzottak el. Lissauer úr a kávémérések és kifőzések versenyét tette szóvá. Az elnökség a szaklapban több ízben felhívást tett közzé, hogy az ily törvényellenes dolgokat jelentsék be. Egyetlen ilyen bejelentés nem történt. A közszolgáltatások lefaragása tárgyában a testület jóformán nap-nap mellett döngeti a falakat. Rámutat az adók hosszú sorára. A fővárosban lehűzött redőnyök mutatják a mai helyzetet. A kamara plenáris ülésén kérte, hogy a kamara kezdeményezze az élet olesőbb tételét azáltal, hogy a terheket velünk szemben csökkentsék. Az élet akkor válik elviselhetőbbé, ha olesőbb lesz. A helyzetünk sívár, de mégis optimistákusan ítéli meg. Ehhez azonban a kartársi összefogásra van szükség. A tönkrejutásnak két formája van iparunkban. Vagy nincs a kávéháznak vendége, vagy olyan áron ad el, amely mellett tönkre megy. Ugy látja a kalkuláció, amelyet egyesek követnek, a tönkrementéshez vezet. Ez megnehezíti helyzetünket a hatóságokkal szemben, mert más képet mutat iparunkról, mint a minőre mi hivatkozunk. — Óva inti a kartársakat, ne folytassák ezt az üzletpolitikát, mert ez mindnyájunk tönkrejutását jelenti.

Az üzletberegvezető bizottság felállítását továbbra is szorgalmazzuk. Megelégedéssel látjuk, hogy a székesfőváros a városi házbérek bérét 10 százalékkal leszállította. Ugyanezen elgondolás alapján a járdafoglalási díjak is le kell szállítani, mert ez a szolgáltatás is házbérjellegű.

A zeneszerzők egyesülete ellen emelt panaszok tekintetében kijelenti hogyha egyes esetek elő is fordultak, az egyesület vezetősége azokat a legnagyobb készséggel orvosolta. — Nincs okunk feltételezni, hogy ez a jövőben másképp történjék.

Amikor tudomásunkra jutott az adóhátralékoknak az italmérségi engedélyekkel való kapcsolatba hozása, nyomban érdeklődött a dolog felől. Sajnos ez az intézkedés úgy a régi, mint az új italmérségi törvényben benn van, azonban ezzel a hatóságok sohasem éltek és ezzel ma különösen nem szabad élni.

A cigányzenészek kérelme tárgyában semmiféle hatóságról nem tette fel olyan naivságot, hogy azt tárgyalási alapul elfogadhassa.

A kiskávéesok villanyáramdíjának mérséklése ügyében kész küldöttséget vezetni a polgármester úrhoz.

Ezek után elnök megállapítja, hogy a közgyűlés az 1931. évről szóló jelentést jóváhagyólag vette tudomásul.

Elnök felhívására főtitkár az 1931. évi zárószámadásokat olvasta fel, melyeket a közgyűlés megjegyzés nélkül tudomásul vett, jóváhagyott és a felelős tisztikarnak a felmentvényt megadta.

Az 1932. évi költségvetés felolvasatván, felszólalás nem történt, mire elnök kimondotta, hogy a közgyűlés az 1932. évi költségvetést jóváhagyja és az elnökséget az abban részletezett tételek bevételezésére és kiadására felhatalmazza.

A napirend ötödik pontja a Budapesti Kávésiipartársulattal való egyesülés kérdése volt. Elnök bejelentette, hogy a Budapesti Kávésiipartársulat a mai napon tartott közgyűlésében kimondta, feloszlását olyképp, hogy vagyona és terhei az ipartestület tulajdonába mennek át, azzal a kikötéssel, hogy a székház jövedelmének 20 százaléka ipari jóléti célokra, elsősorban egy agok menháza javára fordítandó. Minthogy ez a kikötés teljes mértékben fedi a testület intencióit, beolvadásnak mi sem áll útjában és ennél fogva az előjáróság határozata alapján javasolja, hogy a közgyű-



## JÓL ÉS KELLEMESEN

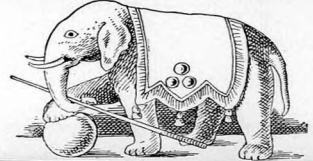
érzi magát **Kathreiner Kneipp** malátakávé és valódi **Frank** kávézesítő élvezete után. **Kisérleje meg!**

lés az ipartársulati határozatát vegye tudomásul, a felajánlott értéket és terheket vegye át és elismerését és köszönetét a mai közgyűlés jegyzőkönyvébe iktassa.

Minthogy ezzel a beolvadással az eddig az ipartársulat által fenntartott intézményeket is át kell venni, felmerült a szüksége annak, hogy ezeknek az intézményeknek a fenntartását és szabályait az ipartestületi alapszabályokba iktassuk és ilymódon alapszabályainkat — a már előzőleg elhatározott és tárgyalás alatt álló — módosításokkal együtt kiegészítsük. Ez alapszabálymódosításokat főtitkár pontonként

### Paitz János

műszertályos-, dákó-, tekeasztal és tekegolyóvár kávéház-, vendéglő-, kaszinó- és klubberendezések  
**Budapest VII., Akácfa u. 55.**  
(Dob ucca sarok) — Telefonszám: 40-6-29.



### Springut Henrik

tojásnagykereskedő  
**Budapest V., Vasvári Pál u. 11.**  
Tel.: Aut. 217-54  
Számos budapesti kávéház, étterem és vendéglő állandó szállítója



Budapest, II., Fő ucca 20. Telefon: 52-0-93.

**Szegő Nándor**  
parkettasztalos **Bpest X, Bihari u. 8.**  
Telefonhívó: 35-81-6

### Kantos testvérek Rt.

festő, mázólo és tapetázó iparizem  
Budapest, VI. Horn Ede u. 5. Tel.: 19-4-51 18-5-23  
Kávéházak, szállodák, éttermek festő, mázólo és falkezpít munkálatait művészi kivitelben végezzük.

### KISS SÁNDOR

műasztalos  
Budapest, VIII., Gólya ucca 25. sz.  
Vállal kávéházi butorberendezést. Végezte: a Magyar Száll. és Vendéglő Ipartestület Szakisk. Stambul. Bodó, Elyz kávéházak munkálatait.

Kávéházak renoválását nitrocellulose anyaggal vállalja

### Pecsek István

műasztalos  
faiipari vállalata  
Budapest, IX, Liliom u. 52. Tel.: J. 43-8-34  
Költségvetés díjtalan.

### KOLÉNYI KORNÉL

konzervgyár, Budapest  
Cég alapítva 1879. Telefon: J 323-00

**Jamjei elsőrangúak!**

**Kajszinbarack-is minőségben felülmúlhatatlan!**

Kapható:

Budapesti Kávéesok Aruforgalmi Rt.  
Bpest. VIII. József krt 38. Tel.: J 392-77

ismertette.

Minthogy felszólalás nem történt, elnök megállapította hogy a közgyűlés az ipartársulattal való egyesüléshez hozzájárult, az ipartársulat vagyonát és kötelezettségeit átveszi és ennek végrehajtásával az elnökséget bízza meg.

Egyúttal a közgyűlés az előterjesztett alapszabálymódosításokat és kiegészítéseket elfogadta és felhatalmazta az elnökséget, hogy amennyiben a felügyeleti hatóságok azokban esetleg módosításokat és kiegészítéseket kívánnának, azt az előjáróság határozata alapján eszközölhesse.

Ezután elnök a munkaközvetítő ügyére tér át és ismerteti e részben a helyzetet. Az előjáróság jóváhagyásával a munkaközvetítő költségeinek csökkentése céljából a munkaközvetítő vezetőjének alkalmazását május 31-re felmondtuk. Ez idő után — esetleg ha szükségesnek látnók előbb is — az ipartestület adminisztrációja keretében fogjuk annak ügyvezetését ellátni.

Ez alkalommal be jelenti, hogy az állami munkaközvetítő hivatal kezdeményezésére az összes munkaadói és munkavállalói szervezetek, a munkaközvetítés államosítása tárgyában közös értekezletet tartottak. A gondolatot nem zárkóztunk el, bár az ott elhangzott felszólalások és előzetes feltételek azt bizonyították, hogy a gondolat a megvalósulástól még messze áll. Mindenesetre szükségesnek látta e kérdést a közgyűlés elé hozni és annak meghatalmazását kikérni, hogy amennyiben ez ügyben érdemleges döntés történne, mely szerint iparunk érdekei kellő védelemben részesülnek, esetleg az egységes állami közvetítőhöz csatlakozhassunk.

Minthogy a közgyűlés e felfogáshoz hozzájárult, elnök határozatot ily értelemben mondta ki.

A napirend utolsó pontja a beérkezett indítványok tárgyalása.

Szabályszerű időben a vasárnapi szesztilalom ügyében egy alá nem írott indítvány érkezett be, mely a levélpapír tanúsága szerint a Lánchíd kávéházból, Grosz Albert úrtól ered.

Minthogy ez az indítvány a Grosz Ödön úr elfogadott indítványával teljesen azonos, tárgyalása feleslegessé vált.

Ezzel a közgyűlés napirendje kimerült, elnök a megjelenteknek köszönetet mondott, figyelmüket felhívta a közgyűlést esti 9 órakor követő társasvacsorára és ezek után a közgyűlést berekesztette.

### III.

#### A Magyar Kávésok Országos Szövetségének közgyűlése.

A nap programjának utolsó pontja a Magyar Kávésok Országos Szövetségének közgyűlése volt.

A közgyűlést *Pallai Miksa* szöv. elnök vezette, aki a megjelentek üdvözlése után a jegyzőkönyv hitelesítésére *Steuer Marcell* és *Ottó Dezső* t kérte fel.

Ezek után rámutatott arra, hogy amint az évi jelentésből látható, a Szövetség munkássága holtpontra jutott. A rettenetes gazdasági válság megbénítja minden akarásunkat, mindenki a maga száraz kenyeréért küzd, erkölcsi küzdelem és azokért való áldozatok alig lehetségesek. A Szövetség elsősorban vidéki kartársainkért akart küzdeni, de hova-tovább alig vannak vidéken kávéházak és akik vannak, alig bírhatók rá a közérdekű munkára — tisztelet és köszönet a osekélyszámú kivételnek. Így tehát jobbnak látjuk, ha a jobb idők bekövetkezését esendes szemlélként várjuk be, megvárva azt az időpontot, amikor egy tervszerű szervezés lehető lesz.

A napirendre áttérve kérde, hogy tekintettel arra, hogy az évi jelentés a Kávésok Lapja folyó évi március 1-iki számában egész terjedelmében megjelent, kívánja-e annak felolvasását. Minthogy a közgyűlés a felolvasást nem kívánta, azt jóváhagyottnak tekinti és a határozatot ily értelemben mondja ki.

A Szövetség zárószámadásait a főtádkár olvasta fel, melyeket a közgyűlés megjegyzés nélkül tudomásul vett, jóváhagyott és a felelős tisztikarnak a felmentvényt megadta.

A napirend utolsó pontja a Szövetség működésének ideiglenes színteltetésére vonatkozó indítvány volt, mely a következőképp hangzott:

**Bucsiszki, Floris, Stambul kávéházak kőpadló és csempé falburkolatát készítette**

**MELOCCO R. T.**

V. Nádor ucca 18. Aul. 242-13-14  
Műkö uccal korlátok és díszek

„Ara való tekintettel, hogy Szövetségünk terheit legnagyobb részét fővárosi kartársaink viselik, vidéki kartársaink érdeklődése ellanyhult, azzal a javaslattal járulunk a közgyűlés elé, hogy a Szövetség működését egyelőre a viszonyok változásáig függeszse fel.”

Amikor e kérdést szavazásra bocsátja, megemlíti, hogy a Szövetség működését a Budapesti Kávésok Ipartestülete és annak érdemes elnöke mindig intenzíven támogatta. Meg van győződve, hogy a Budapesti Kávésok Ipartestülete a jövőben is készséggel fogja támogatni a hozzája forduló vidéki kartársainkat. Ezek évan felteszi a kérdést, hogy a közgyűlés az indítványt elfogadja-e. Hozzászólás nem történt, elnök az indítványt elfogadottnak jelentette ki és felkérte a Budapesti Kávésok Ipartestületét, hogy a Szövetség iratait vegye ideiglenesen őrizetbe.

A közgyűlés napirendje véget ért.

Elnök amikor a letárgyalt napirend után a közgyűlést befejeztéknek jelenti ki, köszönetet mond az eddigi szives támogatásért, annak a reményének ad kifejezést, hogy jobb viszonyok mellett újra találkozunk a zöld asztalnál.

### IV.

#### Közgyűlési társasvacsora.

A közgyűlést a Vicszinház kávéház külön termében nagyon szépen látogatott társasvacsora követte, melyen a testület vezetőin és tagjain kívül a hatóságok, a közélet férfiai, valamint a szállítócégek képviselői nagy számban vettek részt.

Ott voltak: dr. Bródy Ernő o. gy. képviselő, vitéz Csernák István p. ü. tanácsos, dr. Országh Sándor p. ü. titkár, dr. Hügel Jenő sz. főv. tanácsjegyző, iparhatósági biztos, dr. Dorogszágh Győző székesfővárosi tan. fogalmazó, dr. Bányász Jenő, a Kereskedelmi és Iparkamara titkára, Hauswirth Ödön, az Országos Iparegyesület alelnöke, Littyé Lőrinc, Walter Károly főigazgató, Tábori Kornél szerkesztő, dr. Tomcsányi Béla, dr. Járossy Jenő, dr. Sággy Rusa Béla, Hajdu Vilmos, a Főpincérek Országos Egyesülete küldöttjeivel, Gárdos Sándor és Klein István urakkal.

Az ipar szállítói és barátai közül megjelentek Losonezi Gusztáv, a Kávésok Aruf. rt. elnöke, László Géza, Somogyi Dezső (Törley), Csupka Elemér (Frank), Piatnik Rezső, Kallós Márk (Piatnik), Jordán és Lichtenstein (Kristály), Szilárd Dezső, Forgács Jenő (Polgári Serfőző), Löwy Marcell (Dreher), Bárszony Gyula (Zwack), Hacker és Pserhoffer, Sabathiel Tivadar, Bán Willy, Hantos Árpád, Klein Jakab, König Jenő (Állami pince) és még sokan mások.

A napirendet korlátozásai nem adnak módot arra, hogy a számos felszólalást és azok tartalmát visszaadhassunk, sorjában feljegyezzük a felszólalók neveit, akik tartalmas szép beszédekben a kávéipar vezetőit, az ipari összetartást, a vendéglátó Reimer családot és az ipar jobb jövőjét köszöntötték. Egymásután állottak szözlásra Mészáros Győző elnök, dr. Bródy Ernő, dr. Hügel Jenő, id. dr. Strausz Vilmos, Walter Károly, ifj. dr. Strausz Vilmos, Reimer István, Katona István, Gál Arnold, dr. Bányász Jenő dr. Járossy Jenő, Hajdu Vilmos, dr. Országh Sándor, Bodó Adolf, dr. Havas Nándor és Hauswirth Ödön, kiknek beszédeit zajos tetszés és nagy taps fogadta. — Különösen nagy sikere volt Katona István szellemes és humoros beszédének, mely ötletes szatírával a jövőből mutatott érdekes képet. Ezt a felszólalást egész terjedelmében lapunk más helyén közöljük.

A kedélyes együttlét éjfélutánig tartott, a mikor a jelen voltak derűs hangulatban oszlottak szét.

Külön ki kell emelnünk magának a vacsorának rendezését, a felszolgált ételek és italok kitünő voltát, a precíz és pedáns kiszolgálás rendjét, mellyel Reimer István kartársunk bebizonyította, hogy caffé-restauránjának nívója teljesen azonos a legelőkelőbb éttermekével.

#### Kép a jövőből.

Irta és felolvasta a márc. 17-én tartott társasvacsorán: *Katona István*.

Jegyzőkönyv felvételét 1957. március 18-án, a kávésok ipartestületének előjárósági ülésén. Mészáros Győző elnök üdvözlő a jelenlevőket és a jegyzőkönyv hitelesítésére a fiatal gárda agilis két tagját, Gál Arnold és Katona Gyula urakat kéri fel.

Havas dr. vezértitkár évi jelentésében megemlékezik az elmúlt esztendő hallatlan nehézségeiről. Az évek óta tartó kávéházi konjunktúra gomba módra szaporította a kávéházak számát, úgy, hogy a mai állapot szerint 1647

Ha küldönere van szüksége  
**KÖZPONTI BOYT HÍVJON.**  
Telefon: József 408-72 és József 322-20.

### TÖKÉLETES



AZ

Optima

JÁTEKKÁRTVA

HAMBURGER és BIRKHOLZ

PAPÍRNYOMDAIPAR BESZÉLVÁRSÁG

BUDAPEST

TELEFON 902-57. 903-46

Modern világítás

“Rodoid”, lámpaernyők művészi készítője

Osoray József, Budapest, I. Gül Baba ucca 14

### Badacsonyi fajborok

Megbízható beszerzési forrása a Badacsonyi Szőlősgazdák állami ellenőrzés alatt álló Pincészetkezelte budapesti mintaraktára, Budapest, VIII. Rákóczi-út 9. (Bejárát az Eszterházy uccából.) Telefon: J. 302-12.

### TÖRÖK BÉLA épület és műlakatos mester

Bpest. VIII, Üllői út 24.

Kávéházi tűzhelyek, ruhatárak, terrasz-rácsok. Stambul, Bodó kávéházak munkáit végezte.

### Varga Lajos és fiai

Műasztalosok  
Készít kávéházi butorberendezési munkákat.  
Budapest, VIII, Práter u. 50. (saját ház)

### Watterich Adolf műlakatos, Budapest, II

Henger u. 13. Tel.: 51-2-68  
Alapított 1880. Fennáll 50 éva. — Speciális kávéházi tűzhelyek készítése és javítása, terraszrácsok készítése felállítása, napellenzők, rollók stb.

### Váli Gábor és Tsa

első budai cimtábla festészet  
Telefon: 52-6-22. — II. Iskola ucca 16  
Cimtáblák kávéházak részére a legszebb kivitelben

### LAMMEL FERENC

egészségügyi berendező  
Budapest, I. Kende u. 3. Tel.: 58-5-61

A Budapesti Kávésok Ipartársulatának állandó szállítója.

Vizvezeték, fűtés és bádgosmunka.

Alkalmi vételként eladó 1 darab Junkers-Ruh használt fehér zománc tűzhely 12 főzőhellyel 4 sütős és 1 db nagy gázüst.

### JÉG szállítását vállalja

és kifogástalanul teljesíti

**ERZSÉBET JÉGGYÁR**

RECHNITZER ÉS BRUCKNER cég

Budapest, VII., Hajtsár út 153.

Telefon: Zugló 63-23

### KARPF KÁROLY

Tekeasztalszerei és áthúzó Seiferl cég volt művezetője  
Budapest, VIII, Kálvária-tér 22. szám.  
Telefoni hívószám: József 346-50.

Elvállal minden e szakmába vágó munkákat úgy-szintén átalakításokat a legutányosabb árak mellett.

**Kristály forrásvíz legyen mindennapi italod!**

kávéház működik fővárosunkban. Az üzletmenet általában elég jónak mondható, bár a középkávéházak túlnyomó többsége a napi átlagot 2000 pengőnél magasabbra csak egész kivételes esetben tudja felemelni. Az év közepén bekövetkezett súlyos pénzügyi krízis folytán kénytelen volt a magyar államkincstár a franciáknak egy nagyobb aranykölcsönt kiutalni, melyet úgy látszik, befagyottnak kell tekinteni, mert a franciák minden jel szerint transfermoratóriumot akarnak hirdetni. Gróf Bethlen István miniszterelnök Weisz Fülöp pénzügyminiszterrel együtt mindent elkövet, hogy ez be ne következzen, mert félt, hogy francia munkanélküliek elárasztják országunkat és a mai magas munkabérekét és rőzsás állapotokat kissé megrogallják.

Ezután ismerteti Rassy Károly belügyminiszter leiratát, aki köszönettel veszi tudomásul, hogy a Kávésok Ipartestülete önként az adóknak és üzletbéreknek 100 százalékkal való felemelését határozta el legutóbbi közgyűlésén. Sajnálatos azonban tudatnia, hogy a belügyminiszter nem tett erre határozott ígéretet, mert — úgy mond — az államkasszában amúgy is olyan felesleg van, amivel egyáltalában nem tudnak mit kezdeni. Már ezidén harmadszor emelték fel a tisztviselők fizetését 75—100 százalékkal, a hadikölesönöket ötszörösen utalták ki valorizálva, az egész világot bőven ellátott kölesönökkel és ennek dacára aranykészletünk napról napra nő.

Steuer Marcell szól elsőnek a kérdéshez. Szerinte ezek csak üres kifogások. Ha az államkincstár nem fogad el tőlünk több adót, a háziurak pedig elzárkóznak a béremelés elől, akkor vajjon mit csináljunk mi pénzfőlösegeinkkel.

Reiner István új egyéni panaszát mondja el a helyzet illusztrálására. A múlt héten felutazott Bécsbe, hogy személyes kapacitációval sikerüljön hallatlanul alacsony bérét felemeltetni, a háziúr azonban udvariasan bár, de határozottan elutasította. Felszólítja az elnökséget, hogy a nagy ügy érdekében minden lehetőt kövessen el. Indítványozza a demonstratív izlebezárást.

Mészáros Győző bejelenti, hogy nem fog adóig nyugodni, amíg ezen a lehetetlen állapotban változtatnak. A legközelebbi képviselőházi ülésen erőlyesen fogja ismét követelni, hogy jogos követelésünket végre sikerre vigyék.

Ismerteti a Piatnik kártyagyár, Zwack lihoggyár és a Központi Tejesarnok ellen emelt panaszokat.

Ismerteti, hogy a Piatnik kártyagyár egymásután alapítja a konkurrens kártyagyárakat, minek következtében a kártyaárak olyan alacsonyak, hogy ez az egész világon példátlanul áll. A Zwack lihoggyár megbízottakat küld ki a főváros üzemibe és ahol észreveszi, hogy az ő likőrijüket más cég neve alatt hozzák forgalomba, haladéktalanul feljelentést tesz. A Központi Tejesarnok pedig, hír szerint utolsó tejszóját is, mely az Ullői úton van, megakarja szüntetni. Ezen eljárások ellen minden erőnkől tiltakozunk kell.

Elnök bejelenti, hogy átiratokat intéz fenti ügyekben és reméli, hogy annak meg lesz a kívánt sikere.

Havas dr. vezértitkár ismerteti a közelgő ünnepeket, melyben Gál Arnold és Katona Gyula kartársak 100 éves születésnapját megünnepelni kívánják. Az ünnepi vacsora Lilla-füreden lesz megtartva, az ipartestület külön repülőgépjáratokról gondoskodik fog. Az ünnepi szónoklat megtartására Pallai Miksa kapott felkérést, aki azt rövid vonakodás után elfogadta.

A közüzemek helytelen árpolitikáját dr. Strausz Vilmos tette szóvá. Az ő tulajdonát képező hat üzletben az elmúlt évben villany-szolgáltatás címén 62 pengő 24 fillért fizetett ki. Ha ez így megy, a villany teljesen ingyenes lesz. Ugyanez a helyzet a gázműveknél, a víznél és a hasonló közüzemi szolgáltatásoknál. Együttal bejelenti, hogy a közeli napokban bérbeveszi a Gellérthegyen lévő összes szálloda, vendéglő és kávéházüzemeket és a megnyitására az előjáráságot vendégül meghívja.

Gellért Zsigmond bejelentését, miszerint üzletének falán elhelyezett transzparenseket a „Baross kávé a legjobbat”, „itt minden a legfinomabb”, „noch nicht dagewesen“ táblákat levette és egy „kávét itt is kapni“ felirattal helyettesítette. Az előjáráságot bejelentését tudomásul veszi.

Frenreisz Antal a vendéglős ipartestülettel való szakítást sürgeti, továbbá indítványozza, hogy az ipartestület jövő évi költségvetését a múlt évinek a duplájában kell megállapítani.

Lissauer Gyula bejelenti, hogy az idők változása következtében, miután kiskávés már nincsen a fővárosban, csupán nagykávé és kávétrósztkák, ő ezúttal a nagykávék érdekét fogja védelmezni. A Strausz trósztká ellen már most bejelenti a legélesebb kritikát.

Havas dr. ismerteti, hogy Weingruber Ignác kartársunk a Pavillon bérletéről önként Gellért Zsigmond javára lemondott, hogy Ottó

kartársunk Stambul kávéházának nevét Memphis-re változtatta, Horti kollégánk pedig Emke helyett a jobban hangzó Omikét teszi ki cégcímül.

Nagyobb átalakítások is folynak az üzletekben.

Igy a Belvárosi és Newyork kávéházakat nagystílű tulajdonosaik földalatti alagúttal kötik össze, hogy a két üzlet közötti forgalmat simábbá tegyék. Az alagútban expresszvonatok percenként fogják a két üzlet közönségét egymáshoz szállítani, természetesen díjtalanul.

Gross Ödön ugyancsak nagyszabású átalakítással az egész házat üzemének keretébe vonja, a tetőn pedig repülőállomást létesít, hogy az idegenforgalmi repülő „buszoknak” leszállását megkönnyítse. Bodó Adolf a szomszédos Zserbót vette meg és a két üzlet között sétányt létesít pálmakkal és szökőkúttakkal.

Főtítkár bejelenti, hogy a Japán kávéházra a környékbeli kávéházak panaszát jelentettek be, mely szerint nevezett kávéház a tisztességtelen verseny legélesebb fegyverével küzd ellenük, amennyiben olyan drága árakkal és hallatlanul kis adagokkal dolgozik, ami a közönség széles rétegeit hódítja el a szomszédos üzletektől.

Elnök sürgős közbenlépést helyez kilátásba.

Ugyancsak panasz érkezett Majtényi István, a Pátia kávéház tulajdonosára is, hogy nemesek hogy az árait hallatlan módon felemelte, de kötelezően előírta, hogy a vendégek a pincéreknek fejkenként legalább 1—1 pengő borra valót kell, hogy adjanak. Ez annál érthetőbb, miután a Király utcát csak a napokban nevezték el Majtényi utcának, miután jögerősen igazolta, hogy az utcának valamilyen háza tulajdonát képezi. Ha a gazdagok ilyen eszközökhöz folyamodnak, mit csinálnak azon szegény kollégák, akiknek csak 1—2 házuk van?

Elnök itt is megígéri a hathatós közbenjárást.

Hajós Samu felszólalása következik ezután, aki felhívja az elnökséget, hogy a környékbeli kávéházak vexaturája ellen járjon el. Mégsem járja, hogy ha egyik-másik szomszédja pár rongyos órácskával tovább zenél, akkor mindjárt a rendőrséggel fenyegetőznek. Elvégre azoknak is élni kell, nem szabad a törvény betűihez olyan szigorúan ragaszkodni.

Elnök megállapítja, hogy bár azt hiszi, nem fog ilyen eljárás könnyen menni, mégis azon lesz, hogy legalább reggelig nyugodtan zenezhessenek a felszólalóval a szomszédos üzletben.

Losonczy Gusztáv a Kávésok, Vendéglősök, és egyéb Gazdagok Áruforgalmi Rt. elnöke bejelenti, hogy egy fizetési zavarokkal küzdő világcég részvényeinek többségét sikerült felvásárolnia és így a jövő hónapban már Losonczy Gusztáv név alatt az egész világon ismét felnyitnak a besukott világcég fiókjai. (Általános gratulációk!)

Havas vezértitkár bejelenti, hogy dr. Tihanyit a Színházi Élet és Halál c. lap rendezésében megejtett választáson 1957-re Balaton tündérének választották.

Tudomásul vétetett.

Kaiser, a Hadik kávéház tulajdonosa bejelenti, hogy végre sikerült megállapodnia a U. S. Lines igazgatójával, hogy hajókávéházának céljaira legnagyobb óceánjáróját a Leviathan-t részére átengedje. A közeli hetekben már fel is fogja állítani, csak egy kis nehézsége van még dolognak, ugyanis nem fér el a pesti hidak alatt a hajó. Ezen azonban rövidesen segíteni fognak oly módon, hogy a hidakat ideiglenesen lebontják, természetesen Kaiser költségére.

Katona István személyes kérdésben szólal fel. Az előbbi felszólalás alatt stikában Bauer György kartársra feljelle fordulva, őt többször a „gyerek” kifejezéssel illette. Minthogy az ráneve erősen sértő, kéri a sértés azonnali visszavonását. Nem nevezhető elvégre egy 55 éves ember, akinek 6 törvényes és 11 törvénytelen gyermeke van, egyszerűen gyerekeknek. Elmúltak már azok az idők!

Bauer György belátva hibáját, nyilvános bocsánatot kér és bejelenti, hogy ezúttal „kis öregnek” fogja nevezni Katonát. Ebben maradjon.

Több tárgy nem lévén, az ülést elnök éjjel fél 12 órakor berekeszti.

A jegyzőkönyv hitelül

Gál Arnold, Katona Gyula.

Parketta díszlet munkálatokat mindenféle forma kivételben. Új és régi parketta munkálatokat állag árban vállal

Vissák László  
Budapest, VIII., Tisza Kálmán tér 6  
Telefonhívó: József 364-52.

Renoválási munkálatok.  
Kávéházi festésekben specialista  
**ö.zv. Vöröcsáky Imréné**  
mázolómester, VIII. Baross u. 82. Tel.: J. 32-4-38

„Ahol talál  
Biztos halál”

SHELL

ROVARIRTÓ

H I R E K

MIRŐL NE FELEDKEZZÉK MEG?

Március 20-ig befizetendő az átalányozott és zenés kávéházak vígalmi adója.

Március 25-ig befizetendő a személyzet illetményeiből levont kereseti, a felemelt külön- és rokkantellátási adó.

Március 31-én, esütörtökön délután 5 órakor előjárásági ülés az ipartestület tanástermében.

Április 5-ig megfizetendő az I. negyedévi házbér harmadik része.

Április 10-ig az adóközösség tagjai tartoznak megfizetni fényüzési és forgalmi adóátalányukat.

Április 15-ig fizetik a fényüzési adót azok, akik nem tagjai az adóközösségnek.

Benyújtandók a járdafoglalási engedély iránti kérvények.

A munkanélküli alkalmazottak javára szóló gyűjtést folytatjuk, a gyűjtött összegeket szíveskedjék hetenként beküldeni.

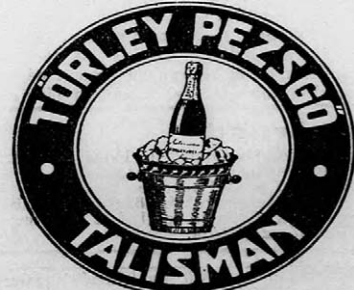
A Magyar Kávésipar Évkönyv VII. évfolyama megjelent.

A munkanélküliek javára való gyűjtés eredménye 1932 március 18-ig összesen 3715.90 pengő. Ehhez az összeghez a következő kávéházak személyzete és tulajdonosai járultak: Abbazia, Baross, Belvárosi, Bodó, Bródy, Budavár, Club, Carlton, Ceylon, Corvin, Csarnok, Deák, Duna-korzó, Dunapalota, Edison, Emke, Fried Jenő, Gresham-Venezia, Gellért, Hadik, Hungária, Irredenta, József, Keleti, Kairó, Kossuth, Kovács, Károlykörüti tejszó, Központi (Mészáros), Központi szálló, Lánchíd, Lisszauer, London, Miénk, Múzeum, Orczy, Oktogon, Ostende, Otthon, Palatinus, Pannónia, Pápa, Parlament, Pátia, Park, Pilvax, Philadelfia, Polgári, Reiner István, Royal, Seemann, Szabadság, Szeifert, Széchenyi, Terminus, Valéria, Vígsház, Westend, Riviera, Simplon, Vas, Vignec, Délvasút, Ipsilon.

Előjárásági ülés. Az ipartestület előjárásági f. é. március 31-én, esütörtökön délután 5 órakor tartja meg március havi előjárásági ülését.

Deutsch Mór halála. A magyar ipari élet súlyos veszteség érte. Elhunyt Deutsch Mór, a székesfővárosi sütőipartestület érdemes elnöke, aki közel negyedszázadon át állott a sütőipar élén. Deutsch Mór állandóan ott szerepelt a magyar iparosság harcosai között, tagja volt a Budapesti Kereskedelmi és Ipar-kamarának, úgyszintén a székesfővárosi törvényhatósági bizottságának. Iparunknak mindig igaz barátja volt, közös érdekű ügyekben sokszor volt alkalmunk együtt dolgozni. — Öszintén sajnáljuk e legszebb éveiben elhunyt érdemes barátunkat. Ipartestületünk meleghangú részvételeiben fejezte ki együttérzését.

Kávéslevente bajnoksága. Az elmúlt 1931. évi nyarán rendezett országos leventebajnoksági versenyen Kovács László, szakiskolánk III. osztályú tanulója, aki a Vígsház kávéházban teljesít szolgálatot, megnyerte 4x200 m-es gyorsúszásával a Budapest székesfőváros által adományozott örökös vándordíjat. Sidló Ferenc szobrászművész.



**Hygmat** higiénikus lábtörölő vállalat Kispeszt, Irányi Dániel ucca 3-5. Magyar gyártmány! Aranyérmekkel kitüntetve **HYGMAT az egyedül lábtörölő**, mely a helyiséget mindenkor tisztán tartja, minden időjárásnál **nélkülözhetetlen** esős-havas időben szárazra teszi a cipőket — míg poros, száraz időben **pormentesíti a helyiséget**. Összes budapesti kávéházak, éttermek szállítója.

**MARSCHALL JÓZSEFNÉ** vad- és baromfi-kereskedő. Főüzlet: VI., Hunyadi tér 4. vásársarn. épület. T.: A. 204-56. Telep: VIII., Nagytemplom ucca 24. Tel.: József 302-74.

„Nyugat” című szobrának értékes bronzmásolatát. Bajnokleventék sportszeretete és ügybuzgalma jutott ezzel megérdemelt elismeréshez. Győzelme hasson buzdítólag leventéinkre!

**A Napilapok Szindikátusa átiratban közli**, hogy képviselővel Bródi Zsigmond urat, a szindikátus titkárát bízta meg, aki a kávéházi újságok lebélyegzését is ellenőrzi.

**Megjelenik az „örök” gyufa rövidesen a piacon.** Az agyik magyar gyár forgalomba fog hozni egy oly gyújtószert, melyet 5-600-szor is hozzá lehet dörszólni egy megfelelő felülethez, anélkül, hogy a lángragyulásával megsemmisülne. Állítólag 10 filléres áron fogja a detailkereskedőket a gyújtószert forgalomba hozni. Természetesen előbb a gyufamonopólium és az adózás kérdését kell még tisztázni.

**Új tanoncotthon.** A polgármester rendeletileg közölte, hogy a Kazinczy uccai volt diák-szállót tanoncotthon céljaira átalakítják. Az új otthonban 50 tanoncot helyeznek el.

**Munkásbiztosítási elvi jelentőségű határozat.** A felmondással elbocsátott és a felmondás ideje alatt a munka alól felmentett alkalmazottak betegségi biztosítási kötelezettsége — mint egy elvi határozat kimondja — a felmondási idő lejártáig változatlanul fennáll.

**A zenei záróra meghosszabbítása iránt benyújtott kérvények** kiállítása tárgyában a m. kir. belügyminiszter úr felhatalmazta a székesfővárosi m. kir. államrendőrség főkapitányát, hogy egy kérvény alapján több alkalomra szóló zárórameghosszabbítást engedélyezhessen. A főkapitánytól nyert értesítés szerint, az ily kérvényekre csak egyszer kell a 20 P. kérvényi bélyeget leróni. Egy kérvény alapján legfeljebb egy hónapig — hetenként egyszer való — zárórameghosszabbításra adnak engedélyt.

**Az adóközösségi felelősségek elintézése.** Az adóközösség felszólamlási bizottsága március 22-én tárgyalja le a beérkezett felszólamlásokat és ezzel az adóközösség aktái egyelőre le vannak zárva. Figyelmeztetjük az adóközösség tagjait, hogy kötelezettségeiknek pontosan feleljenek meg, nehogy az adóközösség vezetősége kénytelen legyen a rendelkezésre álló szigorú eszközöket igénybevenni.

**A Magyar Kávésok Évkönyve 1932. évre megjelent.** Megszerezhető az ipartestület irodájában.

**Megvette a Magyar Kávésok Évkönyvének 1932. évi évfolyamát? Nélkülözhetetlen.**

**Zwack likörgyár** elsőrangú gin-t és whisky-t hoz forgalomba, melyet bármely külföldi hasonló itallal egyenértékűnek ajánl a kartársak szíves figyelmébe. Fenti két cikk sok külföldi márkánál még jobb is. Mixeléshez is páratlanok.

**Kartársaink figyelmébe** ajánljuk **Ivánesics János** műórás. Rohoosi út 9. céget. Órákat elsőrangúan készít és javít.

**„Hattyú” Gőzmosó- és fehéreneműkölcsönző vállalat** (Bp., VII., Klauzál u. 8.) a legmodernebbül újonnan berendezett üzemével, mindenben a legkedvezőbb feltételek mellett áll kartársaink rendelkezésére.

**Minden kávé tartson üzletében Zwack-féle Unicumot és liköröket**, mert azt állandóan keresik és fogyasztják. Az Unicum eredeti palackból mérendő, mert a vevő így látja, hogy csakugyan eredeti árut kap.

**Corvin vegyészeti fa- és tapétaradirozó vállalat**, VII., Szóvetségi u. 2. jól és olcsón tisztít mindenféle fal- és tapétákat legnagyobb megelégedésre.

**Steiner nagyvágó húszüeme és kolbászgyár** gyára (Bp., IX., Szvetenay u. 10. Tel.: J. 354-77.) felajánlta, hogy az i. t. kávé urak által vásárolt árúk ellenértékének 1 százalékát Nyugdíjgyesületünk alapjára fordítja. Kérjük Kartársainkat, hogy az egyébként is előnyösen ismert céget a lehetőség szerint keressék fel megrendeléseikkkel.

### Jány Árpád

sütődéje, Budapest, I., Bors ucca 1. sz. Telefonszám: Automata 503-35. Reggel 7 órált kezdve egész napon át: **Friss sütemények és sörstangli különlegességek.** Előkelő szállodák és éttermek állandó szállítója.

Az eredeti **SIDOL** fém-, ablak- és márványtisztításra a legalkalmasabb!

Götzl Lipót „SIDOL” vegyitermékek gyára R.-T. Telefon: Z. 96-6-86 és 96-8-27.

## TEÁBÓL

kávé csak a leg-primább minőségeket használja és a tea beszerzésénél ügyeljen arra, hogy teája friss termésű legyen.

Szerezze be szükségletét a

### Budapesti Kávésok Áruforgalmi Részvénytársasága

garantáltan kipróbált ezidei termésű, kitűnő, zamatos

**Imperial-, Royal-, Lipton-, és egyéb finom teakeveréseiből.**



### FIGYELJÜNK! PIATNIK NÁNDOR ÉS FIAI BUDAPEST

magyar kártyagyár gyártmányainak valódiságára. Óvakodjunk az utánzásoktól!

Magyar Játékkártyagyár R.-T.

**PIATNIK NÁNDOR és FIAI**

Budapest, VII., Rottenbiller ucca 17

Telefon: J. 31-0-63, J. 45-3-71.

Alapított 1824.



### CALDERONI ÉS TÁRSA

látványos

BUDAPEST, V., VÖRÖSMARTY TÉR 1. SZ.

(Haas palota.) Alapított 1819.

Telefon: Aut. 811-48.

Ajánlunk legjobb minőségű pápaszemeket, orrcsípítőket és lorgnetteket. Hőmérők, lázmérők, aneroid barometerek. Bor-, pálinka- és tejmérők. Fényképezési készülékek és cikkek nagy választékban.

### Ifj. Grünwald Mór

Budapest, IV., Ferenc József rakp. 6. Tel. A.: 843-39

Szállodal, vendéglői és kávéházi üveg és porcellán

### Budapesti

### Központi Általános Tejcsarnok Részv.-Társ.

VII., Rottenbiller ucca 31.

A főváros kávéházi, szállodái és kávé-méréseinek szállítója. Tojás-osztály.

Telefon: J. 462-63, 462-64, 462-65, 323-07, 338-91  
346-68, 350-16. Sürgőnyim: „Közlej Budapest”

### FARKAS BUDAPEST, V., ÁRPÁD UCCA 13. SZÁM.

Kárpitos díszítő — tapétázó lakberendező. Kávéházi, éttermi, tapétázási és kárpitozási munkákat vállal.



Állandóan dunántúli lámpázott és teatojás

**WILHELM JÓZSEF**

tojásnagykereskedő.

Bpest, I., Márvány u. 44. Telefon 544-16.



### A „MALÁTA-PEZSGÓ-SÖR”

HOGYHA MINDIG ISSZA, EGÉSZSÉGÉT S PÉNZE EGYRÉSZÉT JUTALOMKÉNT KAPJA VISSZA. GYÁRTJA A FŐVÁROSI SÖRFŐZŐ R.T. KÖBÁNYÁN.

A legkiválóbb Szent István sörkülönlegesség  
**Porter sör**  
a Polgári Serfözde gyártmánya

**Pálpusztai sajt, Heller doboz emmenthal, Derby sajt**

kávéházakban nélkülözhetetlen

**Hattyu gőzmosó** és fehéreneműkölcsönző vállalat Budapest, VII., Klauzál ucca 8. Telefon: J. 38-5-58 és J. 38-5-59. — Az ország legnagyobb gőzmosó üzeme, legmodernebbül újonnan berendezve! — Legkíméletesebb mosási rendszer.